

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



“A voice from above”

Herbert von Karajan

「天籟之音」

卡拉揚

Sumi Jo

Lio Kuok-man Conductor

Sumi Jo Soprano

廖國敏 指揮 曹秀美 女高音

Sings Maria Callas

A programme of beloved opera arias

歌劇天后：曹秀美

多首經典歌劇

3 & 4 FEB 2017

Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280

折扣優惠請瀏覽港樂網頁 For discount scheme, please visit hkphil.org

門票於城市售票網發售

Tickets available at URB TIX www.urbtix.hk

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助。香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴

The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The Hong Kong Philharmonic Orchestra is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

Your
HKPhil

梵志登，音樂總監
Jaap van Zweden, Music Director

hkphil.org

香港管弦樂團

HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

歌劇天后：曹秀美

2017年 **2月3日** 及 **4日** 星期五、六 晚上8時 香港文化中心音樂廳

\$680 \$480 \$380 \$280 門票於城市售票網發售

被傳奇指揮家卡拉揚形容為「彷彿如天籟」、格林美獎得主及奧斯卡提名的韓國著名花腔曹秀美將回歸港樂舞台，為香港樂迷送上向天后卡拉斯致敬的音樂會。我們將為你帶來多首耳熟能詳的經典詠嘆調，準備讓這位國際天后如燕如鶯的絕美歌聲俘虜你的耳朵吧！

節目 多首經典歌劇

曹秀美，女高音
SUMI JO, soprano

廖國敏，指揮
LIO KUOK-MAN, conductor

SUMI JO SINGS MARIA CALLAS

3 & 4 FEB 2017 Fri & Sat 8pm Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280 Tickets available at URBTIX

For 30 years, beloved soprano Sumi Jo has graced leading operatic stages across the globe—from her native South Korea to the Metropolitan Opera and beyond. She earned a Grammy and appeared as herself singing *Simple Song #3*, an Oscar-nominated Best Original Song in the film *Youth*. In this inspired concert she conjures the spirit of the immortal Maria Callas—transforming this “harmonic convergence” of divas into an unforgettable night for you.

PROGRAMME Beloved opera arias

港樂音樂會推介 YOU MIGHT ALSO LIKE

發現巴洛克

2017年 **2月10日** 及 **11日** 星期五、六 晚上8時

泰利文 《田園》組曲
巴赫 D小調協奏曲·BMV 1059
泰利文 為牧童笛及巴松管而寫的協奏曲
韋華第 C大調高音牧童笛協奏曲·RV443

波斯葛拉夫，指揮及牧童笛
比亞奴，古鍵琴 莫班文，巴松管

Bach & Co.

10 & 11 FEB 2017 Fri & Sat 8pm

TELEMANN Suite Pastorelle
BACH Concerto in d minor, BMV 1059
TELEMANN Double Concerto for Recorder & Bassoon
VIVALDI Sopranino Recorder Concerto in C Major, RV443

Erik Bosgraaf, conductor and recorder
Alessandro Pianu, harpsichord
Benjamin Moermond, bassoon

\$480 \$380 \$280 \$180

貝多芬「帝皇」協奏曲

2017年 **3月31日** 及 **4月1日** 星期五、六 晚上8時

史密塔納 《我的祖國》：莫爾道河
貝多芬 第五鋼琴協奏曲，「帝皇」
拉赫曼尼諾夫 交響舞曲

陳以琳，指揮
侯夫，鋼琴

Beethoven “Emperor” Concerto

31 MAR & 1 APR 2017 Fri & Sat 8pm

SMETANA Má vlast: The Moldau
BEETHOVEN Piano Concerto no. 5, Emperor
RACHMANINOV Symphonic Dances

Elim Chan, conductor
Stephen Hough, piano

\$480 \$380 \$280 \$180

太古音樂大師系列：冬之夢

2017年 **4月7日** 及 **8日** 星期五、六 晚上8時

姚恩豪 《倫敦市民異常受傷》
華爾頓 小提琴協奏曲
柴可夫斯基 第一交響曲，「冬之夢」

佛斯特，指揮
譚訪內晶子，小提琴

Swire Maestro Series: Winter Dreams

7 & 8 APR 2017 Fri & Sat 8pm

YIU Raymond The London Citizen Exceedingly Injured
WALTON Violin Concerto
TCHAIKOVSKY Symphony no. 1, Winter Dreams

Lawrence Foster, conductor Akiko Suwanai, violin

\$480 \$380 \$280 \$180

香港大會堂音樂廳
Hong Kong City Hall Concert Hall

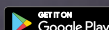
香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk | 信用卡電話購票 2111 5999 | 票務查詢 3761 6661 | 節目查詢 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）| 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）| 港樂會：會員85折 | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 | 其他折扣優惠及視線座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會場約2小時包括中場休息

Credit Card Telephone Booking 2111 5999 | Ticketing Enquiries 3761 6661 | Programme Enquiries 2721 2332

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 20% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concerts runs for approx. 2 hour with an interval



www.hkphil.org